

667819-2024 - Състезателна процедура

Франция – Услуги по управление на канализационна и отводнителна мрежа –
24MC0354AOO-SB-SA- Maintenance des stations de pompage, des stations de relevage et des
micros stations d'épuration, de la Ville de Toulouse/ Toulouse Métropole/Centres de Vacances-
Années 2025 à 2029

OJ S 214/2024 04/11/2024

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Toulouse Métropole

Електронна поща: correspondre@aws-france.com

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

1.1. Купувач

Официално наименование: TOULOUSE METROPOLE

Електронна поща: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

1.1. Купувач

Официално наименование: Commune de TOULOUSE

Електронна поща: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: 24MC0354AOO-SB-SA- Maintenance des stations de pompage, des stations de
relevage et des micros stations d'épuration, de la Ville de Toulouse/ Toulouse Métropole
/Centres de Vacances-Années 2025 à 2029

Описание: Le présent marché a pour objet de réaliser la maintenance préventive, corrective
et / ou curative ainsi que des prestations de mise à niveau des stations de pompage, des
stations de relevage d'eaux usées et de pluviale ainsi que des micros-stations d'épuration de
la ville de Toulouse/Toulouse Métropole/centre de vacances. Consultation lancée par un
groupement de commandes. L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de
commande. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Les prestations seront à exécuter
sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du
CCTP). Cette liste est indicative et permet de dimensionner le marché. Le nombre
d'installation est cependant susceptible d'évoluer au cours du déroulement du marché. Cette
liste peut être modifiée en cours d'exécution du marché par simple lettre après accord des
parties et d'office en cas de fermeture d'établissement suite à restructuration ou acquisition de
nouveaux bâtiments. L'accord-cadre est conclu pour une période initiale de 1 an à compter de
la date de notification du contrat. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les
prestations seront rémunérées par application aux quantités réellement exécutées des prix

unitaires fixés dans le bordereau des prix Les montants estimatifs par période et par lot sont :
Lot 1- Maintenance de Station de relevage/pompage : TOULOUSE METROPOLE Estimation HT par période (12 mois) : 27 200 euro(s) HT VILLE DE TOULOUSE Estimation HT par période (12 mois) : 120 000 euro(s) HT Lot 2-Maintenance de Micro-Station d'épuration : TOULOUSE METROPOLE Estimation HT 1ère période (12 mois) : 52 900 euro(s) HT VILLE DE TOULOUSE Estimation HT 1ère période (12 mois) : 29 700 euro(s) HT Les montants maximums par période et par lot sont : Lot 1- Maintenance de Station de relevage/pompage : - Toulouse Métropole : 60 000 euro(s) HT - Commune de Toulouse : 120 000 euro(s) HT Lot 2- Maintenance de Micro-Station d'épuration: - Toulouse Métropole : 20 000 euro(s) HT - Commune de Toulouse : 70 000 euro(s) HT
Идентификатор на процедурата: ca33306c-b6c3-4e58-8891-aab8e426bfb3
Вътрешен идентификатор: 24MC0354A00
Вид процедура: Открита
Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90480000 Услуги по управление на канализационна и отводнителна мрежа

Допълнителна класификация (cprv): 90480000 Услуги по управление на канализационна и отводнителна мрежа

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du Cctp)

Град: Toulouse Metropole

Пощенски код: 31000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
Държава: Франция

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Une visite sur site est obligatoire et sera organisée. Les conditions de visite sont les suivantes : Les visites s'effectueront le mercredi 16 octobre 2024 à partir 09h30 et débuteront par le site suivant: Piste de moto Daniel Pescheur (coordonnées ci-dessous). Les candidats sont priés de prendre connaissance des éléments suivants : Sites représentatifs à visiter : Piste de moto Daniel Pescheur Adresse : 28 Chemin de la Saudrune 31100 Toulouse Métropole Type d'installation : Micro-station d'épuration Stade Georges Aybram Adresse : 8 rue Ernest Dufer 31300 Toulouse Type d'installation : Station de pompage arrosage terrains de sports Stadium Adresse : 1 allée Gabriel Biénès 31000 Toulouse Type d'installation : Station de relevage Eu L'offre d'un candidat n'ayant pas fait la visite se verra déclarer irrégulière. Certificats de qualifications et/ou de qualité demandés aux candidats : - Les habilitations électriques adéquates, en cours de validité, pour l'exercice des prestations objet du marché : Br, B1, B1v. -Au moins 2 opérateurs devront disposer du Certificat d'Aptitude à Travailler en Espaces Confinés concernant la production et la distribution d'eau potable ou la collecte et le traitement des eaux usées nécessité par l'exercice des prestations objet du marché

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Чисто национални основания за изключване: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Maintenance des stations de relevage

Описание: Maintenance des stations de relevage/pompage

Вътрешен идентификатор: 01

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90480000 Услуги по управление на канализационна и отводнителна мрежа

Допълнителна класификация (cprv): 90480000 Услуги по управление на канализационна и отводнителна мрежа

Варианти:

Описание на опциите: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du Cctp)

Град: Toulouse Metropole

Пощенски код: 31000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Държава: Франция

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2025

Срок: 12 Месеци

5.1.4. Подновяване

Друга информация за подновявания: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est 4 ans

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Courant année 2029

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Информация за предишни обявления:

Идентификатор на предишното обявление: 593046-2024

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Описание на критерия за подбор: -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner. -Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail

Използване на този критерий: Използвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Описание на критерия за подбор: -Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Използване на този критерий: Използвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Описание на критерия за подбор: -Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. -Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat. -Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat. -Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat. -Tout moyen permettant d'apprécier les capacités techniques et professionnelles du candidat à réaliser ces prestations

Използване на този критерий: Използвани

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Valeur technique au vu du mémoire technique élaboré par le candidat

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Performances environnementales au vu du mémoire technique élaboré par le candidat (Stockage et traitement des déchets, gestion des risques de pollution, moyens pour assurer la propreté du chantier , motorisation des véhicules)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Prix des prestations

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1533526>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: AW Solutions

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1533526>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 15/11/2024 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 4 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 15/11/2024 14:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges. Ressources propres de Toulouse Métropole Ressources propres de la Ville de Toulouse

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de Toulouse

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Maintenance de micro station d'épuration

Описание: Maintenance de micro-station d'épuration

Вътрешен идентификатор: 02

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90480000 Услуги по управление на канализационна и отводнителна мрежа

Допълнителна класификация (cprv): 50511000 Услуги по ремонт и поддържане на помпи

Варианти:

Описание на опциите: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du Cctp)

Град: Toulouse Metropole

Пощенски код: 31000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Държава: Франция

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2025

Срок: 12 Месеци

5.1.4. Подновяване

Друга информация за подновявания: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est 4 ans

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Courant année 2029

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Информация за предишни обявления:

Идентификатор на предишното обявление: 593046-2024

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Описание на критерия за подбор: -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner. -Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail

Използване на този критерий: Използвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Описание на критерия за подбор: -Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Използване на този критерий: Използвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Описание на критерия за подбор: -Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. -Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat. -Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat. -Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat. -Tout moyen permettant d'apprécier les capacités techniques et professionnelles du candidat à réaliser ces prestations

Използване на този критерий: Използвани

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Valeur technique au vu du mémoire technique élaboré par le candidat

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Performances environnementales au vu du mémoire technique élaboré par le candidat (Stockage et traitement des déchets, gestion des risques de pollution, moyens pour assurer la propreté du chantier , motorisation des véhicules)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Prix des prestations

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1533526>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: AW Solutions

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1533526>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 15/11/2024 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 4 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 15/11/2024 14:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges. Ressources propres de Toulouse Métropole Ressources propres de la Ville de Toulouse

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de Toulouse

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Avenue-Web Systèmes

Регистрационен номер: A9C019AC-F4FB-3C3E-A899E825A0F43661

Град: Seyssinet-Pariset

Пощенски код: 38170

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Isère (FRK24)

Държава: Франция

Електронна поща: publications-joue@aws-france.com

Телефон: +33480041260

Роли на тази организация:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Toulouse Métropole

Регистрационен номер: 57038

Пощенски адрес: Direction de la commande publique 6 rue René Leduc

Град: Toulouse

Пощенски код: 31505

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Държава: Франция

Звено за контакт: MOUDENC Jean-Luc

Електронна поща: correspondre@aws-france.com

Телефон: 0581917336

Интернет адрес: <https://www.toulouse-metropole.fr/>

Профил на купувача: <https://www.agysoft.marches-publics.info>

Роли на тази организация:

Купувач

Водач на група

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Tribunal administratif de Toulouse

Регистрационен номер: A9C019EA-0196-5A23-680F3E4C0EF22B95

Пощенски адрес: 68, rue Raymond Iv

Град: Toulouse

Пощенски код: 31068

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Държава: Франция

Електронна поща: greffe.ta-toulouse@juradm.fr

Телефон: 0562735757

Факс: 0562735740

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0004

Официално наименование: TOULOUSE METROPOLE

Регистрационен номер: A9C01A11-98C1-8DB1-ADC1506FB181B9CF

Пощенски адрес: Toulouse Métropole - Siège 6 Rue Rene Leduc, null

Град: Toulouse

Пощенски код: 31505

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Държава: Франция

Звено за контакт: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Електронна поща: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Телефон: 0581917336

Профил на купувача: <https://www.agysoft.marches-publics.info>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0005

Официално наименование: Commune de TOULOUSE

Регистрационен номер: A9C01A21-9A2E-CE72-48F7AB185F4AA530

Пощенски адрес: Mairie de Toulouse 1 Place Du Capitole, null

Град: Toulouse

Пощенски код: 31040

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Държава: Франция

Звено за контакт: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Електронна поща: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Телефон: 0581917336

Профил на купувача: <https://www.agysoft.marches-publics.info>

Роли на тази организация:

Купувач

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

aba5b4ce-e66d-4200-8cd5-b6eef6c83fd2-01

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Remise des offres: Au lieu du 04/11/2024 à 12h00 au plus tard. Lire 15/11/2024 à 12h00 au plus tard.

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 04/11/2024 à 14h00 au plus tard. Lire 15/11/2024 à 14h00 au plus tard.

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 4fd02ce8-bb96-42f5-adea-5cd380506501 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 30/10/2024 15:13:40 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски

Номер на публикуване на обявлението: 667819-2024

Номер на броя на ОВ S: 214/2024

Дата на публикуване: 04/11/2024